



Para publicación inmediata: 12/08/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

## FELICITA EL GOBERNADOR CUOMO A GRANJA DEL CONDADO DE CORTLAND GANADORA DEL PREMIO POR GESTIÓN AMBIENTAL AGRÍCOLA 2015

### *Las prácticas agrícolas progresivas de McMahon's E-Z Acres destacan por su conservación ambiental*

El Gobernador Andrew M. Cuomo felicitó hoy a una granja del condado de Cortland ganadora del máximo premio ambiental de New York, el Premio por Gestión Ambiental Agrícola 2015. Cada año, el premio reconoce los extraordinarios esfuerzos de una granja para proteger la calidad de la tierra y el agua. McMahon's E-Z Acres Farm fue reconocida, junto con el Distrito de Conservación de Tierra y Agua del Condado de Cortland, durante una ceremonia en Empire Farm Days en Seneca Falls. El Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de New York, Empire State Potato Growers y la Revista American Agriculturist entregaron el premio a E-Z Acres Farms por su ética ambiental, progresivas prácticas de producción y trabajo de servicio comunitario.

“La protección y la conservación de nuestra tierra y agua son cada vez más importantes para las granjas de todo el estado, y aplaudo los esfuerzos continuos por garantizar que sean buenos guardianes del medio ambiente”, dijo el Gobernador Cuomo. “Felicitó a la familia McMahon y al Distrito de Conservación de Tierra y Agua del Condado de Cortland por recibir el premio de Gestión Ambiental Agrícola. Este tipo de soluciones con visión de futuro no sólo están ayudando a garantizar la sustentabilidad agrícola, sino a aumentar las oportunidades económicas”.

La familia McMahon opera una granja de lácteos con 680 vacas en 2,500 acres de tierra en la cuenca del Lago Skaneateles en Homer, NY. Para sostener su operación de lácteos, también cultivan maíz, alfalfa y heno. Como pioneros de los principios de gestión ambiental agrícola, la granja E-Z Acres ha implementado varias prácticas de conservación que también han incrementado la productividad.

El comisionado de Agricultura Richard A. Ball dijo, “Los McMahon han convertido las buenas prácticas ambientales y de cuidado de los animales en una de las principales prioridades de su granja, y los felicitamos por su compromiso con la sustentabilidad agrícola. Sus prácticas de conciencia ambiental, con el crítico apoyo del Distrito de

Conservación de Tierra y Agua del Condado de Cortland, son un modelo para otras granjas, y ellos son buenos socios de la comunidad. Les deseamos un éxito continuo en el futuro”.

La granja ha reemplazado la rotación tradicional de alfalfa-maíz ensilado con pastos intensivos, lo que mejora la conservación del suelo y beneficia la salud del hato de lácteos. Dado que las tierras de E-Z Acres se encuentran sobre el acuífero de fuente única del condado de Cortland, los McMahon también están dedicados a monitorear trimestralmente la calidad del agua por medio de pruebas en arroyos y pozos. Además, la granja utiliza un sistema de monitoreo y recubrimiento para el almacenamiento de estiércol de tres millones de galones de la granja, realizan cultivos anuales de cobertura en los campos de maíz ensilado, y practican la gestión de pastura de precisión para proteger la salud del suelo. La granja también ha tomado medidas de eficiencia energética al reemplazar la iluminación con equipos eficientes en toda la granja.

Michael McMahon, propietario y socio de McMahon’s E-Z Acres, dijo, “Me siento honrado de recibir este apreciado premio. En McMahon’s E-Z Acres se trata de hacer las cosas bien y no de hacerlas por los premios. Como muchos en nuestro negocio, creemos que si cuidamos nuestro medio ambiente, el medio ambiente nos cuidará a nosotros”.

Los McMahon fueron la primera granja aprobada por bienestar animal en el Estado de New York y han sido líderes en la comunidad representando los intereses de la granja y de la industria agrícola. E-Z Acres organiza varios eventos comunitarios anuales, entre ellos un día anual de Campo Agrícola para estudiantes de quinto grado del condado de Cortland y una clase de administración agrícola con la Universidad Cornell. También se asocian con el Club de Rotarios de Syracuse para dar recorridos de la granja a familias de bajos ingresos.

La granja ha trabajado en colaboración con el Distrito de Conservación de Tierra y Agua del Condado de Cortland, que ofrece asistencia técnica para fomentar las prácticas de gestión agrícola ambiental dentro del condado. El Distrito utiliza la retroalimentación para mejorar sus propios esfuerzos de gestión ambiental en la agricultura.

La gerente del Distrito de Conservación de Tierra y Agua del Condado de Cortland Amanda Barber dijo, “Somos afortunados de contar con una población de granjeros y productores agrícolas que en gran medida han adoptado la conservación ambiental como una manera de hacer negocios. Las granjas innovadoras, informadas y proactivas como McMahon’s EZ Acres han ayudado al éxito de los programas de conservación y de gestión ambiental agrícola del Distrito en el condado de Cortland”.

El Distrito de Conservación de Tierra y Agua del Condado de Cortland tiene un programa muy activo de gestión ambiental agrícola que ha ayudado a más de 387 granjas desde su inicio. Ofrece ayuda para la planeación e implementación de pastoreo

rotativo, asistencia en planeación e implementación de cercas vivientes para nieve, estabilización de bancos de cuerpos fluviales, y zonas de amortiguamiento en riberas, además de las prácticas usuales de trabajo agrícola. Han obtenido fondos para asistencia a través del programa de subsidios para Abatimiento y Control de Contaminación Difusa Agrícola del Estado. Desde 1996, el Distrito de Conservación de Tierra y Agua del Condado de Cortland ha recibido más de \$6.2 millones en subsidios para ayudar a implementar prácticas ambientales sensatas en 58 granjas del condado.

E-Z Acres Farm también ha recibido varios reconocimientos a lo largo de los años, entre ellos el reconocimiento *Granjeros Unidos para Proteger el Medio Ambiente* del Distrito de Conservación de Tierra y Agua del Condado de Cortland en 2007 y el premio *Conservador Ambiental del Año* del Programa Agrícola de la Cuenca del Lago Skaneateles en 2013.

El marco de trabajo de gestión ambiental agrícola del Estado de New York es un modelo para la nación por su enfoque voluntario y basado en incentivos para proteger los recursos naturales y satisfacer las necesidades económicas de la comunidad agrícola.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418